

## Language, Usage and Cognition

Language demonstrates structure while at the same time showing considerable variation at all levels: languages differ from one another while still being shaped by the same principles; utterances within a language differ from one another while still exhibiting the same structural patterns; languages change over time, but in fairly regular ways. This book focuses on the dynamic processes that create languages and give them their structure and their variance. Joan Bybee outlines a theory of language that directly addresses the nature of grammar, taking into account its variance and gradience, and seeks explanation in terms of the recurrent processes that operate in language use. The evidence is based on the study of large corpora of spoken and written language, and what we know about how languages change, as well as the results of experiments with language users. The result is an integrated theory of language use and language change which has implications for cognitive processing and language evolution.

JOAN BYBEE is Distinguished Professor Emerita in the Department of Linguistics at the University of New Mexico. Her previous publications include *Phonology and Language Use* (Cambridge, 2001) and *Frequency of Use and the Organization of Language* (2007).

Cambridge University Press  
978-0-521-85140-4 - Language, Usage and Cognition  
Joan Bybee  
Frontmatter  
[More information](#)

---

# Language, Usage and Cognition

---

Joan Bybee  
*University of New Mexico*



Cambridge University Press  
978-0-521-85140-4 - Language, Usage and Cognition  
Joan Bybee  
Frontmatter  
[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS  
Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore,  
São Paulo, Delhi, Dubai, Tokyo

Cambridge University Press  
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 8RU, UK

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

[www.cambridge.org](http://www.cambridge.org)  
Information on this title: [www.cambridge.org/9780521616836](http://www.cambridge.org/9780521616836)

© Joan Bybee 2010

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2010

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

*A catalogue record for this publication is available from the British Library*

*Library of Congress Cataloguing in Publication data*

Bybee, Joan L.

Language, usage, and cognition / Joan Bybee.

p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-0-521-85140-4 – ISBN 978-0-521-61683-6 (pbk.)

1. Language and languages–Usage. 2. Cognitive grammar.

3. Linguistic change. I. Title.

P301.B84 2010

415–dc22 2010003266

ISBN 978-0-521-85140-4 Hardback

ISBN 978-0-521-61683-6 Paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

## Contents

---

<i>List of figures</i>	<i>page</i> vi
<i>List of tables</i>	vii
<i>Acknowledgements</i>	ix
1 A usage-based perspective on language	1
2 Rich memory for language: exemplar representation	14
3 Chunking and degrees of autonomy	33
4 Analogy and similarity	57
5 Categorization and the distribution of constructions in corpora	76
6 Where do constructions come from? Synchrony and diachrony in a usage-based theory	105
7 Reanalysis or the gradual creation of new categories? The English Auxiliary	120
8 Gradient constituency and gradual reanalysis	136
9 Conventionalization and the local vs. the general: Modern English <i>can</i>	151
10 Exemplars and grammatical meaning: the specific and the general	165
11 Language as a complex adaptive system: the interaction of cognition, culture and use	194
<i>Notes</i>	222
<i>Bibliography</i>	226
<i>Index</i>	246

## Figures

---

2.1	Lexical connections for the [b] in <i>bee, bet, bed, bad, ban, bin</i>	page 21
2.2	Phonological and semantic connections yield Past in <i>played, spilled, spoiled, banned, rammed</i>	23
2.3	The internal structure of <i>unbelievable</i> as a derivative of its relations with other words	23
2.4	An idiom as analysable into component words	26
5.1	Hyperbolic uses of <i>drive someone crazy, mad, nuts</i> and <i>up the wall</i> from the 1920s to the 2000s	82
5.2	Literal vs. hyperbolic uses of <i>drive someone mad</i> from the 1920s to the 2000s	83
8.1	Network of connections between <i>in spite of</i> and its component words	139
10.1	Exemplar representation of Middle English meanings of <i>can</i> and their persistence across time from Old English to Present Day English	171

## Tables

---

3.1	Word-initial /s/ reduction rates for words with favourable and unfavourable preceding phonological environment with low and high FFC	page 42
3.2	Number of items preceding and following <i>don't</i>	44
3.3	Frequencies of forms of <i>have</i> and <i>have to</i> in the BNC	47
4.1	Proportion of <i>no</i> -negation	70
5.1	Number of adjectives used with <i>quedarse</i> related to <i>solo</i> in the spoken and written corpus	86
5.2	Adjectives with <i>quedarse</i> grouped with <i>inmóvil</i> indicating motionlessness	86
5.3	Adjectives with <i>quedarse</i> grouped with <i>sorprendido</i>	87
5.4	Fifteen mothers' most frequent verbs and number of verb types for three constructions in Bates et al. (1988) corpus	89
5.5	Adjectives with <i>quedarse</i> indicating bodily states	92
5.6	Adjectives with <i>volverse</i>	93
5.7	Adjectives with <i>hacerse</i>	93
5.8	Number of occurrences and number of types with a human subject and an adjective in a spoken corpus of 1.1 million words and a written corpus of about one million words	94
5.9	Comparison of acceptability judgements, Collostructional Strength and frequency in construction for adjectives with <i>quedarse</i>	100
5.10	Comparison of acceptability judgements, Collostructional Strength and frequency in construction for adjectives with <i>ponerse</i>	101
7.1	Increase in frequency of auxiliaries (modals, <i>be</i> in passive and perfect, <i>have</i> in perfect) compared to finite main verbs (with or without <i>do</i> ) and <i>be</i> as a main verb	125
7.2	Questions occurring with a main verb (whether used with <i>do</i> or the main verb inverted), forms of <i>be</i> and the modals and perfects	126

viii	List of tables	
7.3	Negatives with <i>not</i> , numbers showing main verbs (whether used with <i>do</i> or not), forms of <i>be</i> and the modals and perfects	128
7.4	Negative declaratives and questions are much less frequent than affirmative declaratives	131
7.5	Distribution of finite main verbs, forms of <i>be</i> , modals and perfects in affirmative declarative clauses	131
7.6	Type/token ratios for questions with main verb inverted and questions with <i>do</i> inverted	132
7.7	Type/token ratios for negatives with <i>not</i> appearing after a finite main verb, and with <i>do</i> (or <i>don't</i> )	132
8.1	The ten most frequent items occurring before and after <i>will</i> and <i>'ll</i>	137
8.2	Prefabs (as percentage of aux and of gerund; all time periods combined)	149
9.1	Comparison of frequency of <i>can</i> + VERB to <i>can't</i> + VERB	153
9.2	Contexts for <i>can think</i> and <i>can't think</i>	154
9.3	Items following <i>can believe</i> and <i>can't believe</i>	155
9.4	Contexts for <i>can say</i> and <i>can't say</i>	156
9.5	Categories following <i>can afford</i> and <i>can't afford</i>	157
9.6	Material verbs with <i>can</i> and <i>can't</i>	159
9.7	Number of occurrences in Switchboard of four expressions	160
9.8	Distribution in Switchboard of items following four phrases (about 100 tokens each studied), pragmatically determined	160
9.9	Distribution in Switchboard of items following four phrases	161
10.1	Simple present and progressive marking in non-modal predicates	181

## Acknowledgements

---

A researcher's primary debt is to her teachers, students and colleagues, with whom she has exchanged ideas, critiques and inspiration over the years. In my case, a whole community of linguists exploring functional issues, diachronic change, typology and usage effects are cited in the pages of this work for contributing to it through their example and support. This book is based on a forty-year tradition of functional-typological and cognitive linguistics and is dedicated to the men and women who during this period showed the courage to think outside the (black!) box. The book aspires to sum up their work from my own perspective, to apply a consistent set of hypotheses to phonology, morphosyntax and semantics, and to formulate specific new hypotheses about how domain-general processes contribute to the structuring of language.

As for contributions of a more personal nature, I am honoured to name two of my closest friends and colleagues, Sandra Thompson and Rena Torres Cacoullos, who lent personal support and provided their scholarly perspective on drafts of various chapters. I also thank Clay Beckner, who worked with me on Chapters 5 and 8, and came up with much of the data and many of the arguments cited in Chapter 8 (as we collaborated on a paper on a similar topic). I am also grateful to Ben Sienicki for technical support and to Shelece Easterday for constructing the index.

Finally, to my family and friends, who support my activities in many ways, and to my husband, Ira Jaffe, I extend heartfelt thanks.